

## Chambre des Représentants

SESSION 1956-1957.

12 JUIN 1957.

### PROJET DE LOI

modifiant la loi du 16 juin 1937 relative aux cadres en officiers de l'armée sur pied de paix, non compris la gendarmerie.

### EXPOSÉ DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS.

Les effectifs maxima en officiers des cadres actifs de la Force terrestre sont fixés par la loi du 16 juin 1937.

Ainsi qu'il est dit à l'article 2 de cette loi, ces effectifs ont été déterminés « en raison des besoins d'encadrement ».

Il est à peine nécessaire de souligner que ces besoins d'encadrement ont évolué d'une manière profonde depuis 1937.

La période postérieure au dernier conflit a vu des réorganisations successives justifiées par les enseignements de la guerre moderne, notamment en matière d'armement, de tactique, de logistique. Ces réorganisations ne sont pas terminées. On peut s'attendre à ce que les conclusions des études sur la conduite de la guerre future amènent de nouveaux bouleversements. Il serait, dès lors, prématuré d'élaborer actuellement une nouvelle loi des cadres bien que cette nécessité existe depuis plusieurs années.

Les initiatives gouvernementales en ce domaine se bornent donc à parer au plus pressé. C'est ainsi que la loi du 19 juin 1956 a porté le nombre maximum d'officiers supérieurs à 20 % des effectifs autorisés par la loi des cadres en vigueur. Le présent projet que, suivant les ordres du Roi, j'ai l'honneur de soumettre à votre approbation, est également à objectif limité et ne vise qu'à augmenter les nombres maxima prévus pour les services.

Cet objectif résulte des réformes impérieuses qui devaient être apportées au service de santé. Lors de la discussion du budget pour l'exercice 1956, j'ai annoncé ces réformes.

## Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1956-1957.

12 JUNI 1957.

### WETSONTWERP

tot wijziging van de wet van 16 juni 1937 betreffende de officierenkaders van het leger op vredesvoet, met uitzondering van de rijkswacht.

### MEMORIE VAN TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEREN.

De maximumgetalsterkte aan officieren der actieve kaders van de Landmacht wordt vastgesteld door de wet van 16 juni 1937.

Zoals gezegd in artikel 2 van deze wet, werd deze getalsterkte bepaald « om reden van de kaderbehoeften ».

Het is nauwelijks noodzakelijk te onderlijnen dat deze kaderbehoeften sinds 1937 grondige wijzigingen ondergaan hebben.

De na-oorlogse periode bracht opeenvolgende reorganisaties, gerechtvaardigd door de ervaringen van de moderne oorlog, namelijk inzake bewapening, tactiek, logistiek. Deze reorganisaties zijn niet beëindigd. Men kan er zich aan verwachten dat de conclusies van de studies over het voeren van de toekomstige oorlog, nieuwe wijzigingen zullen teweegbrengen. Het zou dan ook voorbarig zijn thans een nieuwe wet betreffende de kaders op te stellen, alhoewel deze noodzakelijkheid reeds sinds meerdere jaren bestaat.

De initiatieven van de Regering op dit gebied beperken er zich dus toe te voldoen aan de meest dringende noodwendigheden. De wet van 19 juni 1956 bracht het toegelaten aantal hoofdofficieren op 20 % van de effectieven die door de vigerende wet betreffende de kaders toegelaten zijn. Onderhavig ontwerp dat ik, ingevolge de bevelen van de Koning, de eer heb aan uw goedkeuring voor te leggen, heeft eveneens een beperkt doel en beoogt enkel een verhoging van de voorzienene maximumgetallen voor de diensten.

Dit doel vloeit voort uit de dwingende hervormingen die aan de gezondheidsdienst dienden aangebracht te worden. Bij de bespreking van de begroting voor het dienstjaar

mais pour qu'elles puissent donner leur plein effet il y a lieu, entre autres, de revoir la loi des cadres.

Nul ne contestera l'importance de ce service, aussi bien pour le temps de paix que pour le temps de guerre. Son efficacité n'atteindra le degré requis qu'en se montrant exigeant quant à la compétence et au dévouement du personnel composé quasi exclusivement d'officiers.

Par contre, il faut assurer une carrière décente à ces officiers, tous porteurs de diplômes universitaires, à peine de les voir quitter l'armée pour des activités plus lucratives. C'est ce qui se produit actuellement.

Les départs prématurés entraînent non seulement une pénurie des cadres, ce qui est grave, mais obligent l'armée à former un plus grand nombre de nouveaux médecins pour faire face à ces départs.

Cette situation ne peut durer parce qu'elle entraîne des dépenses qu'il est possible de réduire par l'amélioration de la carrière. L'insuffisance de celle-ci n'a pas toujours donné d'ailleurs un recrutement de valeur à la base et le service de santé a souffert de cet état de choses.

C'est la raison pour laquelle j'ai estimé que la proportion d'officiers supérieurs devait être plus élevée que celle prévue pour les armes.

Elle a été déterminée de manière à permettre à tous les officiers médecins, pharmaciens et dentistes qui satisfont aux conditions légales, cela va de soi, d'accéder au grade de major ainsi que d'être promu au grade de lieutenant-colonel dans des proportions raisonnables. C'est une assurance minimum à garantir à des officiers titulaires de grades académiques obtenus après de longues études universitaires.

Une deuxième réforme consiste à combler une lacune importante en créant le corps des officiers dentistes.

Peu de chose existe dans ce domaine. Quelques médecins de carrière aidés par un petit nombre de miliciens dentistes doivent pourvoir aux soins dentaires. Quand on pense que les forces armées sont dotées actuellement d'un dentiste pour 8 000 hommes environ, alors que dans le secteur civil la proportion est de 1 pour 2 000 et que dans les armées alliées cette proportion atteint jusqu'à 1 pour 1 000, on se rend compte qu'il est urgent de créer un corps dentaire capable de faire face aux besoins des forces armées.

Il s'agit de prévoir le nombre d'officiers nécessaires à l'étoffement de ce nouveau corps.

Une troisième réforme s'impose enfin. A l'instar de ce qui existe déjà dans les armées étrangères, il est envisagé de créer un corps d'officiers des troupes du service de santé.

Afin de permettre aux médecins de se consacrer en ordre principal à l'art de guérir et aux grands problèmes à résoudre pour assurer le bon fonctionnement du service de santé tant sur pied de paix que sur pied de guerre, il est indispensable de les libérer des soucis secondaires d'ordre administratif.

Jusqu'ici cette mission a été remplie par des officiers des armes, détachés au service de santé. Cette solution présente des inconvénients.

Il n'est pas possible de confier des missions importantes à des officiers détachés de leur arme. On ne peut exiger de ceux-ci tout l'enthousiasme requis pour ces missions alors que leur carrière dans leur arme d'origine peut être

1956, heb ik deze hervormingen aangekondigd maar opdat zij hun volle uitwerking zouden kunnen hebben moet onder andere de wet betreffende de kaders herzien worden.

Niemand zal de belangrijkheid van deze dienst, zowel in vreedstijd als in oorlogstijd, in twijfel trekken. De vereiste doeltreffendheid zal dan alleen kunnen bereikt worden indien men zich veeleisend toont inzake de bevoegdheid en de toewijding van het personeel, dat bijna uitsluitend bestaat uit officieren.

Als tegenwaarde moet een behoorlijke loopbaan verzekerd worden aan deze officieren, die allen houder zijn van universitaire diploma's opdat zij het leger niet zouden verlaten voor meer winstgevende activiteiten. Dit is hetgeen zich thans voordoet.

De vroegtijdige vertrekken brengen niet alleenlijk een tekort aan kaders met zich, hetgeen zeer ernstig is, maar verplichten het leger een groter aantal nieuwe geneesheren te vormen om het hoofd te kunnen bieden aan deze vertrekken.

Deze toestand mag niet blijven duren, want hij brengt uitgaven met zich die men kan verminderen door een verbetering van de loopbaan. De ontoereikendheid van de loopbaan heeft niet steeds een waardevolle aanwerving aan de basis gegeven en de gezondheidsdienst heeft onder deze stand van zaken geleden.

Daarom ben ik de mening toegedaan dat de voorgestelde verhouding van hoofdofficieren hoger moest zijn dan deze voorzien voor de wapens.

Zij werd vastgesteld op zulke wijze dat alle officieren-geneesheren, apothekers en tandartsen, die wel te verstaan aan de wettelijke voorwaarden voldoen, kunnen toetreden tot de graad van majoor en, in een redelijke verhouding, kunnen bevorderd worden tot de graad van luitenant-kolonel. Dit is een minimum verzekering die moet kunnen gegeven worden aan officieren die titularis zijn van academische graden bekomen na lange universitaire studies.

Een tweede hervorming heeft tot doel een belangrijke leemte te vullen door het oprichten van het korps der officieren-tandartsen.

Op dit gebied werd weinig verwezenlijkt. Enkele beroepsgeneesheren, geholpen door een klein aantal miliciens-tandartsen, moeten de tandheelkundige zorgen verlenen. Wanneer men overweegt dat de strijdkrachten thans beschikken over 1 tandarts per ongeveer 8 000 man, terwijl in de burgerlijke sector de verhouding 1 voor 2 000 is, en dat in de geallieerde legers deze verhouding 1 voor 1 000 bereikt, kan men zich rekenschap geven dat het dringend noodzakelijk is een tandartsenkorp op te richten, bekwaam het hoofd te bieden aan de behoeften van de strijdkrachten.

Het gaat er dus over het aantal officieren te voorzien die nodig zijn voor dit nieuw korps.

Een derde hervorming dringt zich tenslotte op. Zoals dit reeds bestaat in de vreemde legers, wordt de oprichting overwogen van een korps van officieren der troepen van de gezondheidsdienst.

Ten einde de geneesheren toe te laten zich hoofdzakelijk te wijden aan de geneeskunde en aan de grote problemen die op te lossen zijn om de goede werking van de gezondheidsdienst te verzekeren zowel in vreedstijd als in oorlogstijd, is het onontbeerlijk hen te ontlasten van de bijkomende zorgen op administratief gebied.

Tot heden werd deze opdracht uitgevoerd door officieren van de wapens afgedaald bij de gezondheidsdienst. Die oplossing sluit bezwaren in.

Het is niet mogelijk belangrijke opdrachten toe te vertrouwen aan officieren die uit hun wapen gedetacheerd zijn. Men kan van hen het voor deze opdrachten vereiste enthousiasme niet vergen, terwijl een te lange afwezigheid

compromise s'ils en restent trop longtemps absents. Par contre, un roulement trop fréquent parmi ces officiers serait nuisible au bon fonctionnement du service de santé et le but poursuivi ne serait pas atteint.

Enfin, il faut se demander jusqu'à quel point la Convention de Genève, à laquelle la Belgique a adhéré, n'exige pas que ce personnel soit réellement intégré au service de santé.

Pour ces raisons, il est nécessaire de créer un corps autonome d'officiers des troupes du service de santé et de prévoir le nombre d'officiers requis pour l'encadrement de ce corps.

\*\*

J'ai signalé que la loi des nombres de 1937 ne pouvait satisfaire aux besoins créés par cette réorganisation.

L'augmentation des effectifs propres au service de santé sera la suivante :

Officiers pharmaciens; les effectifs sont portés de 68 à 90 soit ... ..	22 unités
Officiers dentistes; la création de ce nouveau corps exige . . . . .	90 unités
Officiers des troupes du service de santé; la création de ce nouveau corps exige ... ..	122 unités
	<hr/>
	234 unités

La loi des cadres pour les services autorise actuellement 910 unités tandis que l'arrêté cadre du 16 juillet 1956 pris en exécution de cette loi a fixé les effectifs de l'ensemble des services à 796 y compris déjà l'augmentation de 22 officiers pharmaciens. Il existe donc un disponible de  $910 - 796 = 114$  unités dans la loi. La réorganisation du service de santé se réalise dès lors comme suit en ce qui concerne les nombres :

Augmentation totale comme dit ci-dessus...	234
Déjà prévu à l'arrêté royal du 16 juillet 1956 ... ..	22
Disponible laissé par cet arrêté royal par rapport à la loi ... ..	114
	<hr/>
	136

Augmentation à prévoir dans le projet de loi :

$$234 - 136 = 98.$$

La loi des cadres pour les services sera ainsi portée de 910 officiers à  $910 + 98 = 1008$  officiers se décomposant comme suit :

4 officiers généraux dont 2 du service de santé;  
307 officiers supérieurs dont 240 du service de santé;  
697 officiers subalternes dont 416 du service de santé.

Dans l'état actuel de notre organisation, ces nombres suffiront à couvrir tous les besoins des services des Forces armées et de la Gendarmerie. Il vous est proposé à l'article 2, de réduire le nombre total maximum d'officiers des armes de la quantité dont la catégorie des services est augmentée. Mesure logique puisque le cadre initial des officiers des troupes du service de santé sera constitué par des officiers des armes qui assurent d'ailleurs déjà le service actuellement.

uit hun oorspronkelijk wapen hun loopbaan zou kunnen benadelen. Daar tegenover staat dat een herhaalde afwisseling tussen deze officieren schadelijk zou kunnen zijn voor de goede werking van de gezondheidsdienst en dat het beoogde doel aldus niet zou bereikt worden.

Uiteindelijk moet men zich afvragen tot op welk punt de Conventie van Genève, tot welke België toegetreden is, niet eist dat dit personeel werkelijk in de gezondheidsdienst zou geïntegreerd zijn.

Voor die redenen is het noodzakelijk een zelfstandig korps van officieren der troepen van de gezondheidsdienst op te richten en het aantal officieren te voorzien vereist voor het kader van dit korps.

\*\*

Ik heb medegedeeld dat de kaderwet van 1937 niet meer kon voldoen aan de behoeften voortvloeiend uit deze reorganisatie.

De verhoging van de effectieven van de gezondheidsdienst zelf, zal de volgende zijn :

Officieren-apothekers; de effectieven zullen van 68 op 90 gebracht worden hetzij ...	22 eenheden
Officieren-tandartsen; de oprichting van dit nieuw korps vergt ... ..	90 eenheden
Officieren der troepen van de gezondheidsdienst; de oprichting van dit nieuw korps vergt ... ..	122 eenheden
	<hr/>
	234 eenheden

De kaderwet voor de diensten staat thans 910 eenheden toe, terwijl het kaderbesluit van 16 juli 1956 genomen in uitvoering van deze wet de effectieven voor het geheel der diensten op 796 vaststelt, hierin reeds begrepen de verhoging van 22 officieren-apothekers. De wet stelt dus  $910 - 796 = 114$  eenheden beschikbaar. De reorganisatie van de gezondheidsdienst wordt dus als volgt verwezenlijkt wat betreft de aantallen :

Totale verhoging zoals hierboven gezegd...	234
Reeds voorzien bij koninklijk besluit van 16 juli 1956 . . . . .	22
Beschikbaar gelaten door dit koninklijk besluit in verhouding met de wet ... ..	114
	<hr/>
	136

Verhoging te voorzien in het wetsontwerp :

$$234 - 136 = 98.$$

De kaderwet voor de diensten zal aldus van 910 officieren op  $910 + 98 = 1008$  officieren gebracht worden, verdeeld als volgt :

4 opperofficieren waarvan 2 van de gezondheidsdienst;  
307 hoofdofficieren waarvan 240 van de gezondheidsdienst;  
697 lagere officieren waarvan 416 van de gezondheidsdienst.

In de huidige staat van onze organisatie zullen deze getallen volstaan om de behoeften van de diensten der Strijdkrachten en van de Rijkswacht te dekken. In artikel 2 wordt U voorgesteld het maximum totaal aantal officieren der wapens te verminderen met de hoeveelheid waarmee de categorie der diensten verhoogd werd. Logische maatregel vermits het oorspronkelijk kader der officieren der troepen van de gezondheidsdienst zal gevormd worden door officieren van de wapens die ten andere thans reeds de dienst verzekeren.

La seule incidence budgétaire du projet a ainsi sa cause unique dans l'augmentation du nombre d'officiers supérieurs médecins, pharmaciens et dentistes. L'incidence sera faible dans l'immédiat puisqu'il faudra un temps assez long pour que le présent projet de loi sorte ses effets.

En résumé, les réformes proposées ne changent en rien les nombres totaux de la loi de 1937. Seul le nombre d'officiers supérieurs des médecins, pharmaciens et dentistes sera supérieur à 20 %, tandis que ce nombre ne dépassera pas 20 % pour les officiers des armes et des autres services.

Il y a lieu de signaler enfin que la nomenclature des différentes catégories d'officiers des services n'est plus reprise dans le projet de loi. Certaines catégories n'existent plus, d'autres peuvent être créées. Le législateur de 1937 lui-même a senti le danger d'être trop précis en ajoutant le mot « etc. ». Mieux vaut s'abstenir de cette énumération inutile et dangereuse.

Mesdames, Messieurs,

J'ose espérer que ce projet de loi recueillera votre approbation unanime. Il est absolument indispensable d'avoir, aussi bien en temps de paix qu'en temps de guerre, un excellent service de santé.

*Le Ministre de la Défense Nationale.*

De enige budgettaire weerslag van het ontwerp vindt aldus zijn enige oorzaak in de verhoging van het aantal hoofdofficieren-geneesheren, apothekers en tandartsen. De weerslag zal zwak zijn in de onmiddellijke toekomst vermits er een tamelijk lange tijd nodig zal zijn opdat het onderhavig wetsontwerp uitwerking zal hebben.

In 't kort, de voorgestelde hervormingen veranderen niets aan de totale getallen van de wet van 1937. Alleen het aantal hoofdofficieren-geneesheren, apothekers en tandartsen zal groter zijn dan 20 %, terwijl dat aantal 20 % niet zal te boven gaan voor de officieren der wapens en der andere diensten.

Ten slotte dient opgemerkt dat de opsomming van de verschillende categorieën officieren van de diensten niet meer hernomen wordt in het wetsontwerp. Zekere categorieën bestaan niet meer, andere kunnen opgericht worden. De wetgever van 1937 zelf voelde het gevaar te precies te zijn en voegde het woord « enz. » toe. Het is beter deze nutteloze en gevaarlijke opsomming weg te laten.

Mevrouwen, Mijne Heren,

Ik druk de hoop uit dat dit wetsontwerp uw algemene instemming zal wegdragen. Het is volstrekt noodzakelijk, zowel in vredetijd als in oorlogstijd, een uitstekende gezondheidsdienst te bezitten.

*De Minister van Landsverdediging.*

A. SPINOY.

#### AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT.

Le Conseil d'Etat, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Défense Nationale, le 7 mai 1957, d'une demande d'avis sur un projet de loi « modifiant la loi du 16 juin 1937 relative aux cadres en officiers de l'armée sur pied de paix, non compris la gendarmerie », a donné le 20 mai 1957 l'avis suivant :

Le projet modifie la loi du 16 juin 1937 relative aux cadres en officiers de l'armée sur pied de paix, non compris la gendarmerie.

Suivant l'exposé des motifs, le projet « ne vise qu'à augmenter les nombres maxima prévus pour les services » afin de pouvoir procéder à une réorganisation profonde du service de santé.

..

Le projet n'augmente pas le nombre global des officiers prévus par l'article 2 de la loi du 16 juin 1937: pour réaliser son but, il réduit, par l'article 1<sup>er</sup>, le nombre d'officiers subalternes des armes et le nombre total d'officiers des armes, de la quantité dont l'ensemble des services va être augmenté.

Cette façon de procéder ne susciterait pas de difficulté si les nombres d'officiers de chaque catégorie, tels qu'ils sont fixés par la loi du 16 juin 1937, étaient encore actuellement exacts.

Il n'en est cependant pas ainsi puisque la loi du 19 juin 1956 fixant le nombre d'officiers supérieurs des forces armées dispose, en son article 1<sup>er</sup>, que « les effectifs en officiers supérieurs de chacune des forces armées peuvent atteindre au maximum 20 % des effectifs en officiers de tous grades fixés par les lois de cadre des forces armées en temps de paix ».

En fixant à 4 069 le nombre des officiers subalternes des armes, le projet fixe un nombre inexact puisqu'il n'est pas tenu compte de la loi du 19 juin 1956.

#### ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De Raad van State, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 7<sup>e</sup> mei 1957 door de Minister van Landsverdediging verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet « tot wijziging van de wet van 16 juni 1937 betreffende de officierenkaders van het leger op vredesvoet, met uitzondering van de rijkswacht », heeft de 20<sup>e</sup> mei 1957 het volgend advies gegeven :

Het ontwerp wijzigt de wet van 16 juni 1937 betreffende de officierenkaders van het leger op vredesvoet, met uitzondering van de rijkswacht.

Volgens de memorie van toelichting beoogt het ontwerp « enkel een verhoging van de voorzienene maximumgetallen voor de diensten », zodat tot een grondige hervorming van de gezondheidsdienst kan worden overgegaan.

..

Het ontwerp brengt geen verhoging van het globale aantal officieren bedoeld in artikel 2 van de wet van 16 juni 1937; om zijn doel te bereiken vermindert artikel 1 het aantal lagere officieren van de wapens en het totaal aantal officieren van de wapens met het aantal officieren waarmede de gezamenlijke diensten zullen worden verhoogd.

Dit zou geen moeilijkheden opleveren indien de cijfers, die de wet van 16 juni 1937 voor elke categorie van officieren opgeeft, thans nog juist waren.

Dit is echter niet het geval, aangezien de wet van 19 juni 1956 tot vaststelling van het aantal hoofdofficieren der strijdmachten in artikel 1 bepaalt : « Het aantal hoofdofficieren van iedere strijdmacht mag maximum 20 % bedragen van het aantal officieren van alle graden vastgesteld door de kaderwetten der strijdmachten in vredetijd ».

Door het aantal lagere officieren van de wapens op 4 069 te stellen, geeft het ontwerp een onnauwkeurig cijfer, aangezien de wet van 19 juni 1956 daarbij over het hoofd is gezien.

Confirmant l'avis qu'il avait donné le 28 décembre 1955 concernant le projet qui devint la loi du 19 juin 1956 (session 1955-1956, Chambre des Représentants, *Doc. parl.* n° 435-1), le Conseil d'Etat estime que, préalablement à la modification apportée par l'article 1<sup>er</sup> du projet à l'article 2, 1, de la loi du 16 juin 1937, il y aurait lieu de remplacer dans cette disposition les nombres d'officiers de chaque catégorie par ceux qui résultent de la loi du 19 juin 1956. Il n'y aurait à cela aucun inconvénient puisque la loi de 1937 ne fixe que des effectifs maxima.

\*\*

Pour arriver aux nouveaux nombres fixés par l'article 1<sup>er</sup> du projet, il est tenu compte de ce que l'arrêté royal du 16 juillet 1956, déterminant, pour les cadres actifs et de complément de la force terrestre, le nombre d'officiers de chaque grade et leur répartition entre les armes, corps et services, a fixé à 795 le nombre d'officiers pour l'ensemble des services. L'exposé des motifs contient, sur ce point, une légère erreur: un arrêté royal du 8 janvier 1957 a, en effet, augmenté ce nombre d'une unité.

\*\*

La loi du 30 juillet 1955 ne modifiant pas l'article 2 de la loi du 16 juin 1937 ne doit pas être citée à l'article 1<sup>er</sup> du projet.

\*\*

L'article 2 du projet modifie l'article 2, II, de la loi du 16 juin 1937, qui a trait aux effectifs maxima en officiers pour l'ensemble des services. Le nombre des officiers généraux reste fixé à 4; par contre, celui des officiers supérieurs passe de 116 à 307 et celui des officiers subalternes est diminué de 790 à 696.

Le Gouvernement désire donner aux officiers du service de santé de plus grandes possibilités de carrière. Il entend fixer pour ce service une proportion d'officiers supérieurs plus élevée que celle prévue pour les armes.

Il résulte de l'exposé des motifs que le Gouvernement entend atteindre ce but en réservant au service de santé 2 des 4 emplois des généraux, 240 des 307 emplois d'officiers supérieurs et 416 des 696 emplois d'officiers subalternes. Cela devrait être traduit par les articles du projet.

En effet, ce but n'est nullement atteint par l'article 2 du projet, qui fixe les nouveaux nombres d'officiers de chaque catégorie pour l'ensemble des services.

\*\*

Pour les raisons formulées ci-dessus concernant l'article 1<sup>er</sup> du projet, l'article 2 devrait également être remanié afin de faire coïncider les nombres d'officiers de chaque catégorie des services autres que le service de santé, avec les nombres tels qu'ils doivent résulter de la loi du 19 juin 1956.

\*\*

Si les articles 1<sup>er</sup> et 2 étaient remaniés afin de répondre aux observations ci-dessus, le projet devrait comprendre un article 3 qui pourrait être rédigé comme suit:

« Art. 3. — L'article 1<sup>er</sup> de la loi du 19 juin 1956 fixant le nombre d'officiers supérieurs des forces armées cesse d'être applicable à la force terrestre. »

\*\*

Dans son avis sur le projet de loi relatif au statut des officiers de carrière et de réserve, le Conseil d'Etat a fait une série d'observations concernant l'incidence de ce projet sur la loi du 16 juin 1937 (session 1956-1957, Chambre des Représentants, *Doc. parl.* n° 681-1).

Le présent projet fournit l'occasion d'insérer dans la loi du 16 juin 1937 l'article 2, alinéa 2, de la loi du 8 mai 1924 relative à la création d'un corps d'officiers, ingénieurs des fabrications militaires (*Doc. parl.* cité ci-dessus, p. 38).

La loi actuelle y fait déjà allusion.

La chambre était composée de

MM. :

F. LEPAGE, conseiller d'Etat, président;  
G. HOLOYE, conseiller d'Etat;  
G. VAN BUNNEN, conseiller d'Etat;  
L. FREDERICQ, assesseur de la section de législation;

De Raad van State is van oordeel, zoals hij heeft gezegd in zijn advies van 28 december 1955 betreffende het ontwerp dat de wet van 19 juni 1956 is geworden (zitting 1955-1956, Kamer der Volksvertegenwoordigers, *Parl. Doc.* n° 435-1), dat, vooreerst artikel 1 van het ontwerp een wijziging aanbrengt in artikel 2, 1, der wet van 16 juni 1937, het aantal officieren van elke categorie in laatstgenoemd artikel vermeld, zou moeten vervangen worden door de cijfers volgend uit de wet van 19 juni 1956. Bezwaar zou hieraan niet verbonden zijn, aangezien de wet van 1937 alleen maximumgetallen bepaalt.

\*\*

Om tot deze in artikel 1 van het ontwerp bepaalde nieuwe getallen te komen, wordt er rekening mee gehouden, dat het koninklijk besluit van 16 juli 1956 tot vaststelling voor het actief en het aanvullingskader van de landmacht, van het aantal officieren van elke graad en van hun verdeling over de wapens, korpsen en diensten, het aantal officieren voor de gezamenlijke diensten op 795 heeft bepaald. In de memorie van toelichting komt op dit punt een kleine vergissing voor: dit getal is namelijk bij een koninklijk besluit van 8 januari 1957 met een eenheid vermeerderd.

\*\*

Naar de wet van 30 juli 1955 dient in artikel 1 van het ontwerp niet te worden verwezen, aangezien ze artikel 2 van de wet van 16 juni 1937 niet wijzigt.

\*\*

Artikel 2 van het ontwerp wijzigt artikel 2, II, van de wet van 16 juni 1937, dat betrekking heeft op de maximumgetallen der officieren voor de gezamenlijke diensten. Het aantal opperofficieren blijft vastgesteld op 4; het aantal hoofdofficieren daarentegen wordt van 116 op 307, het aantal lagere officieren van 790 op 696 gebracht.

De Regering wenst de officieren van de gezondheidsdienst grotere carrièremogelijkheden te verschaffen. Zij wil dat er in deze dienst naar verhouding meer hoofdofficieren zijn dan in de wapens.

Uit de memorie van toelichting blijkt, dat de Regering dit doel wil bereiken door voor de gezondheidsdienst 2 van de 4 ambten van generaal, 240 van de 307 ambten van hoofdofficier en 416 van de 696 ambten van lager officier voor te behouden. Zulks zou uit de artikelen van het ontwerp moeten blijken.

Dit doel wordt immers hoegenaamd niet bereikt met artikel 2 van het ontwerp, dat de nieuwe getallen der officieren van elke categorie van de gezamenlijke diensten vaststelt.

\*\*

Om de hiervoren betreffende artikel 1 van het ontwerp aangegeven redenen, zou artikel 2 eveneens zo moeten worden omgewerkt, dat de getallen der officieren van elke categorie van de diensten, andere dan de gezondheidsdienst, dezelfde zijn als de cijfers volgend uit de wet van 19 juni 1956.

\*\*

Worden de artikelen 1 en 2 ingevolge vorenstaande opmerkingen omgewerkt, dan is ook een artikel 3 nodig, als volgt:

« Art. 3. — Artikel 1 van de wet van 19 juni 1956 tot vaststelling van het aantal hoofdofficieren der strijdkrachten is niet meer van toepassing op de landmacht. »

\*\*

In zijn advies over het ontwerp van wet betreffende het statuut der beroeps- en reserveofficieren heeft de Raad van State een aantal opmerkingen betreffende de terugslag van het ontwerp op de wet van 16 juni 1937 gemaakt (zitting 1956-1957, Kamer der Volksvertegenwoordigers, *Parl. Doc.* n° 681-1).

Het onderhavige ontwerp biedt de gelegenheid, artikel 2, tweede lid, van de wet van 8 mei 1924 houdende inrichting van een korps officieren ingenieurs van de militaire fabrieken op te nemen in de wet van 16 juni 1937 (hogervernoemd *Parl. Doc.*, blz. 38).

De huidige wet maakt er reeds gewag van.

De kamer was samengesteld uit

de HH. :

F. LEPAGE, raadsheer van State, voorzitter;  
G. HOLOYE, raadsheer van State;  
G. VAN BUNNEN, raadsheer van State;  
L. FREDERICQ, bijzitter van de afdeling wetgeving;

J. LIMPENS, *assesseur de la section de législation*;  
J. COOLEN, *greffier adjoint, greffier*.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. LEPAGE. Le rapport a été présenté par M. F. REMION, substitut.

*Le Greffier,*  
(s.) J. COOLEN.

*Le Président,*  
(s.) F. LEPAGE.

Pour deuxième expédition délivrée au Ministre de la Défense Nationale.

Le 29 mai 1957.

*Le Greffier du Conseil d'Etat,*

J. LIMPENS, *bijzitter van de afdeling wetgeving*;  
J. COOLEN, *adjunct-griffier, griffier*.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. LEPAGE. Het verslag werd uitgebracht door de H. F. REMION, substituant.

*De Griffier,*  
(get.) J. COOLEN.

*De Voorzitter,*  
(get.) F. LEPAGE.

Voor tweede uitgifte afgeleverd aan de Minister van Landsverdediging.

De 29<sup>e</sup> mei 1957.

*De Griffier van de Raad van State,*

R. DECKMYN.

## PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES.

*A tous, présents et à venir. SALUT.*

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense Nationale et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil;

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre de la Défense Nationale est chargé de présenter en Notre Nom aux Chambres législatives, le projet de loi dont la teneur suit :

### Article premier.

L'article 2, I, b et c, de la loi du 16 juin 1937 fixant les effectifs maxima en officiers des cadres actifs de la Force terrestre, est modifié comme suit :

- b) 943 officiers supérieurs;
- c) 3 717 officiers subalternes,

soit au total 4 714 officiers généraux, supérieurs et subalternes.

### Art. 2.

L'article 2, II, de la même loi est remplacé par les dispositions suivantes :

II. — Pour l'ensemble des services, non compris les officiers ingénieurs des fabrications militaires :

- a) 4 officiers généraux;
- b) 307 officiers supérieurs;
- c) 697 officiers subalternes,

soit au total 1 008 officiers généraux, supérieurs et subalternes.

## WETSONTWERP

BOUDÉWIJN, KONING DER BELGEN.

*Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden. HEIL.*

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging en op advies van Onze in Raad vergaderde Ministers ;

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Landsverdediging is gelast in Onze Naam aan de Wetgevende Kamers het wetsontwerp voor te leggen waarvan de tekst volgt :

### Eerste artikel.

Artikel 2, I, b en c, van de wet van 16 juni 1937 tot vaststelling van de maximum getalsterkte aan officieren der actieve kaders van de Landmacht, wordt gewijzigd als volgt :

- b) 943 hoofdofficieren;
- c) 3 717 lagere officieren,

hetzij in totaal 4 714 opper-, hoofd- en lagere officieren.

### Art. 2.

Artikel 2, II, van dezelfde wet wordt vervangen door de volgende bepalingen :

II. — Voor al de diensten samen, uitgezonderd de officieren ingenieurs der militaire fabrieken :

- a) 4 opperofficieren;
- b) 307 hoofdofficieren;
- c) 697 lagere officieren,

hetzij in totaal 1 008 opper-, hoofd- en lagere officieren.

## Art. 3.

L'article premier de la loi du 19 juin 1956, fixant le nombre d'officiers supérieurs des forces armées cesse d'être applicable à la Force terrestre.

Donné à Bruxelles, le 12 juin 1957.

## Art. 3.

Artikel één van de wet van 19 juni 1956 tot vaststelling van het aantal hoofdofficieren der strijdmachten is niet meer van toepassing op de Landmacht.

Gegeven te Brussel, de 12 juni 1957.

## BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

*Le Ministre de la Défense Nationale.*

A. SPINOY.

*Le Ministre des Finances.*

H. LIEBAERT.

VAN KONINGSWEGE :

*De Minister van Landsverdediging.*

*De Minister van Financiën.*